

# CONFIA LA PROVINCIA DE LIMON

## DE LA ACCION CONJUNTA INICIADA PARA SALVAR SU ECONOMIA

Mantenemos la tesis de la urgencia de dar salida a la meseta central por la vereda ya determinada, entre Guápiles y Cot de Cartago

Muy bien que se garantice la compra de los bananos a 40 centavos oro el racimo, pero que también se garanticen cuatro cortas al mes

El problema de la tierra también debe abordarse: hay que dar escritura pública a los ocupantes para armarlos de facilidades para hacer uso del crédito

Se han reanudado las gestiones para hacer algo por el resurgimiento económico de esta provincia. El paso es más firme, porque se trata de una acción conjunta del Gobierno, el Banco Nacional de Costa Rica y de la Compañía Frutera. Si hay buena disposición, voluntad, algo puede hacerse.

La idea de dar garantía a los productores de que el banano se seguirá recibiendo a razón de 40 centavos oro el racimo, nos parece una buena medida. Pero es necesario otra garantía: la de que habrá cuatro cortas al mes, porque una sola, no sería ventaja alguna.

(Pasa a la Página 4)



### Para vos del ATLANTICO



## La Compañía Bananera garantiza la compra de fruta a 40 centavos oro, por noventa días

### LA MEJOR POLITICA ES LA DE APACIGUAMIENTO DE LAS AMBICIONES PRECOCES

ANTE LA INCERTIDUMBRE DEL MOMENTO INTERNACIONAL, LO CONVENIENTE ES ACUERPAR AL JEFE DEL ESTADO; RESPALDARLO PARA QUE PUEDA TRABAJAR

Ya en otra ocasión nos ocupamos, —para censurarlos— de esos movimientos políticos prematuros; precoces. No por mucho madrugar se llega de primero, reza el refrán. Pero los políticos deben tomar en cuenta otro punto de vista, y es el daño que se hace al país adelantando las campañas políticas.

que es llevar al pueblo la división partidista; crear odios hondos; restar brazos al trabajo y lo peor, nulificar la acción del gobernante.

En estos momentos difíciles, en que el porvenir es tan incierto, lo que la República exige es cooperación. Agrupamiento al —(PASA a la Pág. DOS)

Después de ese plazo se verá qué es lo que conviene hacer; obliga ese compás de espera la incertidumbre en que mantiene la guerra europea

La "Sigotoka" ha determinado la disminución de la producción de banano de tres millones en 1939, a un millón en 1940

Si los Estados Unidos entran a la guerra la Compañía no podrá contar con todo su equipo de barcos para el transporte de la fruta

Para tranquilidad de los productores de banano de esta zona, podemos adelantar esta importante información: la Compañía Bananera seguirá comprando banano, a razón de 40 centavos oro el racimo, por un plazo no menor de noventa días, a todas aquellas personas que tienen o han tenido recientes contratos. Es decir, que no habrá nuevos contratos.

Los actuales contratos, que están para expirar, consignan el precio de 40 centavos oro, y ese mismo precio se mantendrá al vencer

los compromisos contractuales, pero únicamente dentro del plazo de 90 días dicho, término en el cual se dispondrá lo que sea prudente y muy de conformidad con las circunstancias.

Esta cuestión del plazo tiene su explicación en la incertidumbre del momento. Si los Estados Unidos entraran en la guerra, la Compañía Bananera no podría contar con todos los barcos para la movilización de la fruta. Lo que sea deberá resolverse antes de tres meses.

Hay que agregar que ha disminuido la producción en forma lamentable, por la aparición de la "Sigotoka". En 1939 se exportaron tres millones de racimos y en 1940 sólo un millón de racimos se exportaron. Esto viene a comprobar lo que dijimos hace dos años. Que había aparecido la enfermedad en las fincas del ramal de La Estrella. En Hone Greek. Pero en aquella fecha un personero del Centro Nacional de Agricultura dijo que no había tal enfermedad. El tiempo nos ha venido a dar la razón.

### DOS DIVISIONES ITALIANAS TOMADAS

NAIROBI, 24 UP. — Se ha sabido que las dos avanzadas italianas en el Yibo y el Sardu, situadas sobre la frontera de Kenya y Abisinia, fueron tomadas durante unos ataques efectuados recientemente por fuerzas sudfricanas, con carros blindados, con la cooperación de aviones y de fuerzas regulares etiopes.

### PRONTO SE DERRUMBARA EL IMPERIO ITALIANO EN AFRICA

EL CAIRO, 24 UP. — Gran Bretaña mantiene una completa ofensiva contra Italia en cuatro frentes africanos, tras de ellos en el Africa oriental y se informó que la resistencia italiana va debilitándose en todos los puntos. En algunas esferas predican que el imperio italiano en el Africa oriental se derrumbará pronto bajo el peso de la presión británica.

## Una Comisión de Vecinos del Cantón de Pococí planteará al Señor Presidente su SITUACION

Dejaron en su poder un pliego suscrito por muchos ciudadanos que piden ayuda

Caminos, sobre todo caminos, es la base primordial de su gestión

Una comisión de vecinos del cantón de Pococí visitó al señor Presidente de la República, el jueves anterior, para interesarlo en el problema que confrontan, y solicitarle su ayuda. Fueron bien atendidos y regresaron con la promesa de que se hará cuanto permita la situación del erario público.

Entre los representantes del cantón vimos al señor jefe político, don Tobías Barrantes, a don Lolo y don Walter Mora; a don Roberto Alpízar y don Elicio Hidalgo. Otros elementos más completaban la comisión.

Se abordó la necesidad de abrir la picada o camino de Herradura entre Guápiles y Cot de Cartago, como medida salvadora para los agricultores de aquel cantón. Ese camino permitirá la movilización de los productos al interior. Y será el comienzo de una vía que remate en la costa del Atlántico. El camino al Norte que soñaron nuestros mayores.

También se pidieron algunos caminos intercantales.

Para el distrito de Jiménez que va tomando gran

(Pasa a la Página 4)

## EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA RECOMIENDA EL AUXILIO A LA INDUSTRIA DEL CACAO Y EL INCREMENTO DE LA GANADERIA

DEBE EL ESTADO CRIAR UNA RENTA ESPECIAL, UN CAPITAL PARA EL FOMENTO DE ESAS ACTIVIDADES EN LA ZONA ATLANTICA

Solamente en esa forma podría el Banco desarrollar el plan formulado

### HAY QUE TERMINAR EL EDIFICIO ESCOLAR DE GUAPILES

LOS MATERIALES EMPLEADOS SE ESTAN PERDIENDO Y NO SE EXPLICA ESE PERJUICIO PARA LOS ESCOLARES QUE CARECEN DE EDIFICIO ADECUADO

Salta a la vista que hay un poco de abandono en cuanto a la terminación de la escuela de Guápiles. Se hizo una fuerte inversión. Se inició la construcción y poco después se dejó en suspenso, sin reparar en que el zinc la madera, todo lo que estaba listo para terminar la obra, está dañándose.

No se explica esa actitud. Ni deben dejarse a medio palo las construcciones nacionales, ni hay razón para que careciendo la población de una casa adecuada donde impartir la enseñanza se aplaze indefinidamente la terminación de la iniciada.

Justo nos parece llamar la atención del señor secretario de educación sobre ese particular para que se tome alguna medida. Pensemos que él la ignora.

No pueden prevalecer las pequeñas molestias locales sobre

los altos intereses de la escuela. Si el edificio es indispensable y se dieron los primeros pasos, lo que se impone es terminarlo.

Con esta idea están muchos cientos de padres de familia, que se duelen del abandono en que están la parte construida y los materiales almacenados.

1941  
ENERO  
— 25 —  
SABADO  
Año VII — N° 329  
Puerto Limón, C. Rica

La junta directiva del Banco Nacional de Costa Rica conoció el miércoles anterior, del plan formulado por una comisión especial, que presidió el ingeniero don Bernardo R. Yglesias, para intensificar la industria agrícola del cacao y fomentar la pecuaria. Son dos puntos básicos para intentar el mejoramiento de la economía de la provincia.

El Banco Nacional de Costa Rica no cuenta con los medios económicos para financiar esas nuevas actividades. Pero si está en la mejor disposición de ayudar en la tarea, porque aprecia que es muy interesante para la economía costarricense. Hay que comprender que el decaimiento de una zona, cualquiera que ella sea, afecta a todo el país.

Convendría que el gobierno pensara en la forma de crear recursos propios para el estímulo de la economía limonense y que los pusiera en manos del Banco, que tiene una larga experiencia, pa

Pasa a la Pág. 2

# Mundo Social

"LA VOZ DEL ATLANTICO"  
Semanario  
Publicidad Panamericana S. A.  
Editores  
Apartados: Limón 230 — San José 1279

**DE SAN JOSE**

Pasando una temporada entre nosotros se encuentra procedente de San José, la estimable señora Petrita Rosat.

La saludamos, **CUMPLEAÑOS**

El lunes de la semana pasada cumplió 86 años de edad nuestro estimado amigo don Salomón Esna, importante agricultor de esta zona, donde es justamente apreciado. Le enviamos nuestro saludo.

**OPERADA CON EXITO**

Ha sido operada con todo éxito, de un ataque de apendicitis, la gentil dama doña René de Góngora. Mucho nos alegramos del excelente estado de salud de la enferma.

**DE SAN JOSE**

Después de una larga temporada en San José, regresó a esta ciudad la encantadora dama doña Hilda de Velazquez.

**PARA SAN JOSE**

Ha trasladado su residencia definitivamente a San José, la estimable dama limonense doña Rosalía de O'Neil. Mucha falta hará entre sus amistades la estimable dama.

**NUESTRA FELICITACION**

Nos complacemos en presentar nuestro atento saludo a los estimables esposos don Alfonso Astúa, competente Cajero de la Sucursal del Banco Nacional de Costa Rica y su señora esposa la estimable dama doña Amada Montoya de Astúa, cuyo estimable hogar ha sido enalcanado con la feliz llegada a este mundo de una encantadora chiquitina.

**OPERADA CON EXITO**

Con éxito completo ha sido operada en la ciudad de San José la estimable señora doña Clara Rosa de Iglesias.

Mucho nos alegramos.

**FELICITACION**

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro particular amigo don Edgar Dittel Mora. Contador de la Sucursal del Banco Nacional de Costa Rica en Limón, quien ha sido designado como Gerente Interino de la misma mientras dure la ausencia temporal del Gerente de la Sucursal nuestro estimable V., quien en mérito a sus Venegas, quien mérito a sus eficientes y prolongados servicios ha sido trasladado a las oficinas del Banco en San José por el término de dos meses.

**DE CARTAGO**

Estuvo entre nosotros durante pocos días y regresó a Cartago, la estimable señora doña Luz de Chaves.

**DE SAN JOSE**

Pasando una larga temporada entre nosotros se encuentran procedentes de San José, doña Rosalía de Patterson y sus encantadoras hijas.

Atento saludo para las visitantes.

**DE SAN JOSE**

Regresaron de San José, después de una corta permanencia en la capital, la estimable señora doña Blanca de Salas y su joven hija doña Grace Castillo de Salas.

**PARA SAN JOSE**

Partió para San José, a pasar una larga temporada

la familia del estimado amigo don Carlos Alfaro, alto empleado de la Northern Railway Co

**DE SAN JOSE**

Hemos sabido con gran beneplácito y sincera satisfacción que la salud, bastante quebrantada en días pasados de la estimable dama doña María Eizano de Zeledón, esposa de nuestro dilecto amigo don Jorge Zeledón, Gerente de la Sucursal del Banco Nacional de Costa Rica en Limón, es ya satisfactoria y la distinguida paciente ha entrado ya en un período de franca mejoría.

## Uno de los héroes de la lucha en Teruel desea venir a radicarse en Costa Rica

A nuestras playas, refugio de paz y tranquilidad, desea venir a radicarse un estimable y culto joven español, don David López y Martínez, a quien le tocó participación activa en la guerra española siendo gravemente herido en el célebre sitio de Teruel. Al estallar la guerra en España, el señor López y Martínez se iniciaba en las tareas periodísticas, habiendo escrito interesantes relatos que ha resumido en un vivo y emocionante libro.

Por los mismos trágicos azares de la guerra, el señor López y Martínez se halla atravesando una difícil situación económica, no pudiendo emprender su viaje a Costa Rica de su propio peculio, y por lo tanto nos permitimos hacer un llamamiento a nuestros lectores que quieran ayudarlo, se sirvan hacer cualquier envío a la siguiente dirección: Apartado 395, San José. Fondo Pro - Refugiado Español y nosotros nos encargaremos de hacer la remesa directamente al joven periodista que desea radicarse en Costa Rica y formar aquí su hogar algún día con alguna gentil dama costarricense.

El banco nacional (VIENE de la página UNO) — ra que los movilice en forma efectiva. Ese plan estudiado y aprobado en principio por la junta directiva del Banco pasa ahora a estudio de los secretarios de hacienda y fomento. Pensamos que el trámite debería aligerarse y concretar en algo práctico el sentir de la comisión que desde el mes de noviembre del año pasado enfocó el problema limonense. Seguir dando largas al asunto buscando nuevas comisiones y nuevas opiniones es prolongar el estado agónico de la provincia. Mejor sería decir de una vez que no se ha pensado en ayudar a los limonenses. Planes, ideas, sobran. Lo que hace falta es el dinero para trabajar.

**LA MEJOR POLITICA**

(VIENE de la Pág. UNO) — rededor del Jefe del Estado para hacer una sola política: de armonía, de trabajo.

O es que no ha perdido confianza en la acción del Gobernante? No hay motivo, ni remoto para eso. Sólo un interés muy personalista puede excusar esos movimientos extemporáneos.

No está el mejor patriotismo es adelantarse a buscar sucesor al presidente. Está en saber ser leal con los deberes ciudadanos. Y ninguno más imperativo, que ese de agruparse y hacer causa común, cuando los días son difíciles.

Si el Presidente de la República no rindiera, plena confianza a la ciudadanía, excusaríamos una tarea política anticipada, porque representaría la acción de repulsa contra él. Pero no es ese el caso. Los políticos deben amainar su actividad. Reservarse un poco, que de otra suerte pueden ser señalados con repulsa.

Se impone mucha prudencia: una tarea de cooperación, inspirada exclusivamente en el interés personalista o los de partido.

**LA HORA SE APROXIMA...**  
La suerte toca a sus puertas. Será al fin rico y podrá recorrer el mundo... Sus sueños de siempre!!!  
**CUARENTA MIL COLONES**  
Con sólo C 10.00 se ganará Ud. C 40.000.  
Compre su billete ahora mismo y espere una fortuna.  
**LOTERIA NACIONAL**

**Costa Rica Soda WATER FACTORY**  
Fábrica de Hielo y Refrescos Limón  
**FLORIDA ICE AND FARM CO.**  
LA FLORIDA Fábrica de Hielo  
Venta de Leche y Maderas

## CUAL SERA LA PROXIMA JUGADA DE HITLER?

Mucho se especula sobre el próximo movimiento de Alemania. Se tratará nuevamente de invadir a Inglaterra? Se atacará Egipto y Gibraltar? Entrará España a formar parte del eje? o simplemente continuará llevando la guerra hacia el oriente. La mayoría de los periodistas y comentaristas de radio favorecen esta última idea. Un movimiento conjunto con los italianos para desalojar a los británicos del Mediterráneo. Todo es posible, pero la jugada ofrece desventajas considerables a los alemanes.

Alemania ha repartido sus tropas por toda Europa, Polonia, Checoslovaquia, Dinamarca. Noruega, Holanda, Bélgica y Francia, amén de Rumania. En todas partes hay hostilidad que puede transformarse en cualquier momento en abierta rebelión. A pesar de todo el cuidado de los alemanes, de todas partes filtran noticias del malestar que reina, sobre todo en Holanda, Polonia, Checoslovaquia y Noruega.

Vale la pena recordar que la política de los alemanes ha sido evitar una guerra en dos frentes, porque a pesar de todas sus declaraciones tienen menos hombres que los que tenía el Imperio alemán. Hay que mantener los servicios de policía dentro del mismo Reich donde en diversas ocasiones los descontentos se han hecho presentes, rompiendo vidrieras donde había retratos de Hitler y colocando misteriosos carteles en las calles.

La extensión de la guerra hacia el oriente no ha sido muy feliz. Los italianos siguen retrocediendo ante los griegos y los británicos consolidan sus bases que los ponen a vuelo de los grandes centros italianos.

Los posibles refuerzos de las tropas enemigas que actúan en Libia, son muy dudosos mientras la marina británica siga controlando fácilmente esta parte del Mediterráneo. Y después de Taranto los italianos han de mostrar aun menos interés en abandonar la protección relativa de sus puertos.

A pesar de lo que dice la radio de Roma, la flota británica sale de sus bases y da sus buenos golpes, mientras que la italiana no los abandona nunca. Los británicos han tratado de librar batalla pero los italianos emplean el recurso milenario de la velocidad.

Si los italo-germanos piensan llevar a cabo una campaña seria en Libia, hasta el presente momento es difícil comprender como esperan mantener abiertas sus líneas de comunicación con la metrópoli. Hoy por hoy la marina británica es más fuerte que nunca en el Mediterráneo y las tropas que operan en Egipto han sido aumentadas considerablemente durante las últimas semanas. Mientras tanto la radio alemana asegura que la guerra ha entrado en su etapa final. No es la primera vez que lo hace; lo mismo decía cuando los alemanes entraron en París.

Era más posible entonces que ahora, porque el ejército británico había tenido que abandonar su equipo en las dunas de Flandes. Pero ahora no solo mantiene una guarnición perfectamente equipada para hacer frente a una invasión, sino que también se refuerzan constantemente los efectivos que están en el Oriente.

Las potencias del eje tienen alternativas principales, tratar de aplastar a Gran Bretaña en su propia casa, atacando al mismo tiempo Egipto y Gibraltar, la otra es llevar la guerra al Oriente, es decir al Mar Negro. Esto tiene la desventaja de que poriblemente no ha de agrada a Rusia y de que Turquía es un país con el que hay que contar. El ejemplo de lo que ocurre en Grecia es un buen tema para la meditación.

Qué orientación tomará el eje? Esta es la pregunta que hace Warren Irvin, en la charla que la BBC transmitió recientemente a América latina, alguna de cuyas observaciones incluimos en el presente artículo.

Cuanto más territorios ocupan Alemania e Italia, más débil es la defensa, y mayor el peligro de desórdenes. La posición futura se debilita. Aun en caso, muy improbable por el momento, de que el eje consiguiera dominar el Mediterráneo la guerra no habría entrado en su fase final.

Lo único que puede librar a las potencias del eje de la guerra que poco a poco les estrangula, es la destrucción de la flota británica que domina el contrapeso los mares del mundo. Pero ni siquiera la conquista de las Islas Británicas pondría la flota en manos del enemigo.

Mientras tanto la Real Fuerza Aérea crece todos los días con el método de la fatalidad. Por cada golpe que recibe devuelve dos. Obliga al enemigo a cambiar de táctica constantemente hasta el punto de que los ataques diurnos casi no existen mientras que los nocturnos disminuyen considerablemente.

La guerra está todavía muy distante de su fase final. Los británicos todavía no han comenzado, continúan preparándose para una guerra muy larga. Por el momento la invasión alemana, es descartada por todos los expertos, y las fuerzas británicas aéreas dominan el aire sobre Gran Bretaña.

El día que Gran Bretaña domine el aire sobre Europa entonces la guerra entrará en su base final, y ese día se aproximará paso a paso con la lentitud de las cosas inevitables.

Por eso es que Alemania trata de indisponer a los Estados Unidos con el Japón, a fin de evitar que Norte América siga enviando aviones a Gran Bretaña.

Pero después de todo, cualquiera que sea la decisión que tomen las potencias del eje, encontrarán a Gran Bretaña lista con sus aviones, sus buques, sus soldados y sobre todo sus civiles.

EDITORIAL

### UN NUEVO AMANECER

La conferencia sobre la situación de la provincia de Limón que tuvieron el lunes el señor Presidente de la República, sus secretarios de Fomento y Hacienda y el señor Chittenden, Gerente de la Compañía Bananera, parece que marca un nuevo amanecer para esta zona.

El plan de resurgimiento apenas ha sido trazado en sus generales. Pero es lo cierto que la cooperación del Gobierno, la Compañía Bananera y el Banco Nacional de Costa Rica, pueden resolver rápidamente la situación angustiosa que estamos atravesando.

Por otra parte la facilidad que ofrece el Banco Nacional de dar créditos a la pequeña agricultura y a las industrias provinciales, resolverá uno de los más difíciles problemas que no es otro que falta de dinero para emprender cultivos en mayor extensión que los que un trabajador puede hacer en las horas de descanso.

Pero si la Compañía Bananera está interesada sinceramente, como parece estarlo, en ayudar al resurgimiento de la provincia, puede hacer efectiva su cooperación facilitando una parte de la enorme cantidad de tierras que tiene en abandono.

Vendidas en buenas condiciones de pago, alquiladas a largos plazos y simplemente cedidas, esas tierras serían cultivadas por gran cantidad de gentes. Para el cultivo del banano seguramente no darían resultado, pero para otras cosas son inmejorables, no solamente por la calidad de las tierras sino porque muchas de esas incas tienen puentes que aun no se han caído, trozos de tranvías que pueden utilizarse, algunos campamentos donde podrían alojarse familias. Miles de agricultores harían allí pequeñas fincas para vivir humildemente pero para vivir de una manera estable. Así también podría resolverse otro de los problemas de esta zona, la falta de arraigo y de interés por la provincia. Como no tienen nada propio ni estable apenas llegan en busca de trabajo y se van en cuanto se les dificulta el medio de vida.

Esta sugestión que hacemos ahora a la ligera, podría tomarla en cuenta el señor Presidente para una futura conversación con los personeros de la Compañía Bananera, y sacar algún provecho de esa enorme extensión de tierras abandonadas sin beneficio para nadie.

### DAMA DE PANAMA QUE PILOTEARA UN AEROPLANG DESDE NEWPORT NEWS HASTA LA LA REPUBLICA DE PANAMA

Via Nueva Orleans, Hous- y Brownsville en los Estados Unidos y Tampico, Veracruz y Villa Hermosa en México, y las ciudades de Guatemala, San Salvador, Managua y San José en Centro América.

Acompañada de cuatro aeroplanos más todos bajo el mando de otros cinco pilotos se vuelan con licencias panameñas la señora Agnes Wilcox Campbell de la ciudad de Panamá, saldrá de Newport News en los Estados Unidos formando parte uno de los miembros de la Flotilla Panameña de aeroplanos ligeros. Estas na- ves aéreas, "Piper cruisers" y "Taylorcraft", todos manufacturados en los Estados Unidos están destinados para el uso del "Club Panameño de Aviación" que opera en el aeropuerto de Paitilla cerca de la ciudad de Panamá, donde 130 aficionados a volar, son adiestrados para vuelos de placer.

Saliendo de Newport News en enero 16 se proyecta arribar de regreso a Panamá el 30 más o menos, siguiendo la misma ruta originalmente marcada para aeroplanos ligeros por el Ca-



**Cortal**  
corta  
**DOLORES RESFRIADOS CATARROS MALESTAR**  
por abusos alcohólicos

pitán John C. L. Adams, dos años atrás.

Todos los pilotos han tenido considerable experiencia con el Director señor Jarvis Hearn, habiendo servido varios miles de horas, muchos de ellos sobre países tropicales. La señora Campbell, fué adiestrada como piloto en el aeropuerto de East Boston, Mass. en 1929 y en 1930, habiendo sacado su licencia en Estados Unidos el 31 de julio de este año. Desde entonces ella ha estado volando en el Canadá, Inglaterra, Francia, Yugoslavia, y Panamá.

Se ha calculado por los records guardados del vuelo del Capitán Adams que el total de gasolina y aceite para el consumo de cada aeroplano de estos tipos, entre Brownsville y Panamá, costará solamente B-32.50. De esta manera la Flotilla Panameña busca el demostrar a los propietarios y pilotos de aeroplanos ligeros, la manera fácil y económica con que ellos pueden ahora visitar a sus vecinos del Sur.

Este vuelo hará que sea la señora Campbell, la primera mujer que siga esta ruta en un aeroplano ligero.

### EL "COMITE CULTURAL ARGENTINO" PIDE A LA PRENSA DE AMERICA LA REPRODUCCION DEL PRESENTE ARTICULO

Constancio C. Vigil, dulce poeta de los niños

Es el filósofo cristiano de EL ERIAL, libro que ha recorrido la América en su corcel de ensueño, del que dije cuando salió su primera edición: "No conozco ningún libro de autor americano q' se iguale a EL ERIAL. En EL ERIAL está Dios". Sí, el feliz autor de este fuerte y humano libro se ha convertido por su credo en un apóstol de las mejores enseñanzas y las doctrinas más puras de la bondad cristiana.

Pero además hay en los cuentos infantiles de Vigil un dulce poeta, de clara inteligencia, de sencillez admirable y con estilo adecuado para ser comprendido por los pequeños lectores.

Todos los Consejos Escolares de América deberían adoptar estos textos, en donde un maestro espiritual ha derramado la esencia de su vida apostólica y romántica. Deberían los centros de educación gestionar la presencia de este noble educador, q' ha elegido por cátedra la vida de un conejo, de una rana, de una hormiga,

de un perro o de un personaje fantástico, para dar lecciones humanas a los chicos y a los grandes.

Vigil da en sus cuentos las moralejas útiles para encauzar la imaginación de los niños y enseñarnos a nosotros nuestras equivocaciones en el paso por la vida...

No se llega a escribir tan bellas páginas infantiles si no hay una cultura espiritual e intelectual muy grande. Carlos Perrault, el famoso cuentista francés, no llegó a la sencillez pueril del cuento sin antes pasar por los altos designios de graves estudios. Ahí está su largo poema "El siglo de Luis XIV" con q' ingresó a la Academia Francesa. Vigil, autor de casi un centenar de cuentos infantiles, ha podido lograr esta dorada infancia sólo después de haberse internado en el campo abstracto de la filosofía y de haber realizado excelentes ensayos de todos los conocimientos humanos.

Manuel García Hernández (Del "Diario de la Marina". LA HABANA, Cuba).

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI

USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

## "BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMON

Realiza toda clase de operación BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

### BISHOP WILSON RETURNS TO HEADQUARTERS

After spending many weeks in this section of his Diocese, His Lordship the Assistant Bishop of the Anglicans left last Saturday for his headquarters at Belize, British Honduras.

Bishop Wilson's visit has been of much benefit, not only to his Anglican flock, but to

almost everyone who had the good fortune of contacting him, though his stay was fully taken up with a large number of ecclesiastic duties. Limon will always be grateful for visits from this distinguished Assistant Head of the Anglican Denomination.

### NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdelnour  
Saw Mill in Siquirres—We buy Logs.

# Sociales de CARTAGO



Licenciada señorita MARINA COTO CH.

Entre la juventud femenina que marcha a la vanguardia, se encuentra esta simpática y gentil damita que ostenta el título de licenciada en Farmacia.

LA VOZ DEL ATLANTICO publica complacidamente su retrato y le ofrenda su homenaje de simpatía y admiración.

## CUMPLEAÑOS

Celebra mañana su primer año de vida el hermoso muchachito Johnny Eduardo, hijo de los jóvenes esposos don Eduardo Saxe y doña Zulay Fernández de Saxe. Nuestras cariñosas felicitaciones.

## CUMPLEAÑOS

La bella y elegante dama doña Zelia Rosa Volio de Equivel compendio y suma de simpatía y gentileza, celebra hoy su día de días, motivo por el cual es muy grato para "La Voz del Atlántico" presentarle su más atento saludo y desearle un sinnúmero de felicidades en unión de los suyos.

## LA BODA BONILLA-ARAGON

Para el ocho del mes próximo se anuncia la celebración de la boda de los distinguidos jóve-

nes don Miguel Bonilla y señorita María Isabel Aragón. Es muy grato para "La Voz del Atlántico" anticiparse a desearle a la gentil pareja toda clase de ventura en su vida conyugal.

## EN GUANACASTE

Pasa sus vacaciones en el Guanacaste la simpática señorita Julia Soto a quien deseamos muy grata temporada.

## EN SAN JOSE

—De paseo en la capital estuvo la señora doña Hilda de Maroto.

—También estuvo en San José la señora doña Berta Villanane de Gutiérrez.

## LA BODA IVANCOVICH - ANZOLA

En breve recibirán la bendición nupcial los estimables jóvenes don Edgar Ivancovich Ch-

cón y la señorita Blanca Anzola Moreno. Los jóvenes contrayentes disfrutaron de generales simpatías, motivo por el cual sus bodas han sido vistas con gran complacencia, siendo unánimes los votos por la ventura del nuevo hogar, votos a los cuales unimos los nuestros muy cordiales.

## TEMPORADA VERANIEGA

—En Paraíso veranea la familia Castro Béeche.

—En la vecina ciudad de Tres Ríos se halla de veraneo la familia Preciado Navia.

—En Puntarenas pasan unos días los jóvenes esposos don Arturo Cordero y doña Argentina de Cordero.

—La señorita María Cristina Redondo veranea en la finca Bonilla del Lic. don Ricardo Jiménez Oreamuno.

—En jira de descanso se halla en el Guanacaste la señorita Julia Soto.

—La distinguida familia Leiva-Gutiérrez veranea en su quinta en El Tejar.

## RESTABLECIDO

De su grave dolencia se halla restablecido el niño Franklin Sancho Riba, de lo cual nos alegramos.

## LA BODA GUTIERREZ-SAXE

El 26 de abril unirán sus destinos los distinguidos jóvenes don Miguel Gutiérrez Zeladón y señorita Helena Saxe G. Para tan gentil pareja tiene "La Voz del Atlántico" su mejor saludo y se adelanta a formular sus deseos por la completa dicha del hogar que han de fundar.

## DE LOS ESTADOS UNIDOS

Presentamos nuestro cordial saludo de bienvenida a la señorita Cheplita Mejía quien regresó hoy de su viaje de placer por los Estados Unidos.

## DE PANAMA

Llegan hoy de Panamá las señoras doña Hilda Ortiz Pacheco y doña Olga Ortiz de Abrahams. Nuestro saludo.

## RINCON LITERARIO

### TAL VEZ...

Ser feliz... Si, tal vez lo haya sido... Es cierto que todos tienen su motivo de ventura: tiene el abismo voz de ecos, y el desierto en su altar del oasis un oración murmura.

La vida para algunos es como un cielo abierto: una constelación de esperanza fulgura, pues la Felicidad y la Esperanza, en pura hermandad ríen juntas, en gozoso concierto.

Ser feliz... Ser feliz... ¿Feliz yo, alguna vez? No puedo recordarme... ¿Lo habré sido, tal vez? Ilusión infantil... Sueño de adolescente...

No es ventura aquella que el corazón ignora. Antes, ser infeliz, sintiendo a cada hora la gloria de servirte, Dolor, conscientemente.

Hermes Fontes  
(1888-1930. Brasileño)

## CARDS & TOYS

at VERY CHEAP PRICES

are being offered

at "JACK ORANE SUCS.

"The Peoples House" — Limón

## CONFIA ETC

(VIENE de la Pág. 1)

Conviene resolver el problema de la tierra: que es también el del crédito. Los agricultores limonenses no pueden obtener dinero por la falta de garantías. Cuando los terrenos de la milla marítima y los nacionales se entreguen en propiedad y se permita a los ocupantes inscribir su título de posesión, esos dueños trabajarán mejor sus fundos y los valorizarán. Entonces el crédito llenará sus funciones. Tendrán los propietarios forma de garantizar los préstamos.

Lo esencial es realizar la apertura del camino de tierra entre Guápiles y Cot de Cartago. Eso permitirá movilizar los productos. Resolverá en parte el problema de los fletes. También el del alto costo de los víveres. Los agricultores en pequeño podrán sacar al interior sus cosechas y a la vez llevarán sus alimentos, comprados en colonos.

Otra ventaja de ese camino será la posibilidad de hacer rumbos hacia el Atlántico a las familias del interior. Si hay el halago de poder conseguir tierras y el de adquirir su título, será fácil aumentar la población, nacionalizando esas tierras q' hasta la fecha han estado reservados, en su mayor parte, a extranjeros.

El fomento de la industria del cacao y la ganadería, será el complemento. Ya de esas cuestiones nos hemos ocupado ampliamente. No vemos la necesidad de hacer razonamientos. Hasta se ha llegado a formular proyectos de ley. La cuestión se resuelve convirtiéndolos en decretos.

Ahora se ven con más claridad la posibilidad de que se tomen medidas definitivas.

LA VOZ DEL ATLANTICO espera y confía en que ha llegado la hora de las resoluciones.

## DE UN TIRO DE ESCOPETA EL INDIOS NARCISO SALDAÑO DIO MUERTE AL NEGRO CHARLES NELSON, VECINO SUYO, EN TALAMANCA

El dieciséis del corriente, a eso de las seis de la tarde, el indio Narciso Saldaña le hizo un tiro de escopeta al negro Charles Nelson ocasionándole la muerte inmediatamente. En autos la autoridad más cercana, que es el Agente de Policía de Chase, sin ninguna formalidad ordenó la inhumación del cadáver de Nelson y trajo a Limón al matador y los dos testigos quienes relatan las cosas como las dejamos apuntadas. Parece que el instructor del sumario, señor De la O. Miranda, actual Juez Penal Interino, pedirá autorización a la Suprema Corte de Justicia para constituirse en el lugar donde ocurrió el hecho a efecto de exhumar el cadáver para su identificación y reconocimiento, diligencia de suyo desagradable, pero que por culpa del Agente de Policía citado habrá que hacerse.

disparo haciendo blanco numerosos balines a un lado del cuello ocasionándole la muerte instantáneamente. En autos la autoridad más cercana, que es el Agente de Policía de Chase, sin ninguna formalidad ordenó la inhumación del cadáver de Nelson y trajo a Limón al matador y los dos testigos quienes relatan las cosas como las dejamos apuntadas. Parece que el instructor del sumario, señor De la O. Miranda, actual Juez Penal Interino, pedirá autorización a la Suprema Corte de Justicia para constituirse en el lugar donde ocurrió el hecho a efecto de exhumar el cadáver para su identificación y reconocimiento, diligencia de suyo desagradable, pero que por culpa del Agente de Policía citado habrá que hacerse.

UNA COMISION etc (VIENE de la página 1) desarrollo se pidió una suma de nueve mil colones para mejorar el agua potable; un puente sobre el río Cristina, cuyo costo no llega a los diez mil colones y otras obras menores.

El señor Presidente de la República mostró gran interés por el problema del Atlántico y expresó que se estudiarían esos puntos para proceder a dar las ayudas que se pedían, dentro de las posibilidades que permitiera la situación del erario público.

Se depó en manos del jefe del Estado un pliego con las peticiones formuladas.

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecera mayor del mundo.

COMO BUDWEISER  
ninguna

LIMON TRADING CO  
DISTRIBUIDORES



## THE KEEPING OF A PROMISE

We are reminded of the brilliant address delivered in this city by Dr. Calderon Guardia prior to the sweeping victory which placed him in the Nation's Presidential Chair. Among the many other matters to which he referred, he emphasized his promise to do everything humanly possible to secure us a better, a more progressive Province—a Zone which teems with possibilities for much improvement by the utilization of its rich soil. It is therefore very gratifying to note the efforts His Excellency is again making for the fulfilment of his promise.

On Monday last Dr. Calderon Guardia had a very important conference with his Minister of Public Works and Agriculture, don Alfredo Volio Mata, and Mr. Chittenden, the genial Manager of the Costa Rica Banana Company, on the subject of our economic resuscitation. Though largely discussed, the matter was not fully threshed out; other conferences are to take place. In the meantime, we understand, a Plan is under formation which will embrace every phase of the activities considered necessary for our successful resurrection agriculturally, industrially and commercially. The Plan is based, we understand, on the collaboration of the Government, the National Bank and the Costa Rica Banana Company. Farmers, merchants and industrialists are to be afforded every assistance for furthering the welfare of their particular line of activity. The establishment of new industries is included in the general scheme.

We hail this present effort with the greatest satisfaction, but beg to suggest that whatever be the plans or schemes selected, they include a well defined road-building programme. As is well known, our farmers and industrialists are at present seriously handicapped for the want of roadways, therefore unless these are afforded them it would be useless attempting additional activities. In fact, we are decidedly of the opinion that the construction of these roads should constitute the base on which to rear the work of resuscitation. We hope our suggestion will receive the consideration it merits.

## BRITISH CASUALTIES AS RESULT OF ENEMY AIR RAIDS

LONDON — The Ministry of National Security announces that during the month of December last 3,739 civilians lost their lives and 4,044 were hos-

## Jamaican Engineers for British Munition Factories

We have the information that one hundred experienced Engineers of the Island of Jamaica have offered their services, as volunteers, for work in Munition Factories in England. The very generous and loyal offer has been accepted by the British government.

pitalized in the United Kingdom as a result of the aerial attacks effected by the enemy.

Of the total deaths, 1,691 were men, 1,434 women and 520 children below the age of sixteen years. Of those placed in hospitals, 2,962 were men, 1,775 women and 307 children.

The December casualties are declared to be the lowest from the start of the "blitzkrieg" in the month of September when, 6,855 were killed and 10,615 hospitalized. In October the totals were, killed 6,344 hospitalized 8,695, while the figures for November were 4,588 and 6,202 respectively.

# THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VII YEAR — LIMON, COSTA RICA — JANUARY, 25th., 1941 — N° 329

## WITH THE WARRING NATIONS

The Balkan situation continues an uncertain quantity, with possibilities of additional complications consequent on the disturbances now taking place in Rumania.

The Italians are still suffering serious losses on all their fighting fronts. Their Libyan stronghold at Tobruk has fallen to the British, and they are still retiring before the Greek advance in Albania. In Eritrea

they are reported to be losing ground rapidly while their position in Abyssinia is each day getting more precarious. The Negus is supposed to have re-entered the country and to be making final arrangements for a general offensive.

Eleven Italian Divisions are declared to have suffered annihilation and 10,000 were taken prisoners since the British assumed their offensive in North Africa.

## A COUPLE OF AGRICULTURAL PROPOSALS

In our last week's Spanish section we released the very interesting information that our Municipal Fathers are giving serious consideration to a proposal for the establishment of an Agricultural Experimental Station in this city, where a well equipped laboratory would be installed for soil analysis, etc., and other efforts undertaken for improving and advancing agricultural activities in this Zone. The proposal is certainly a good one, and we hope it will meet with every success.

There is also, we note, a movement underway for initiating the cultivation of Rice in these regions. Since coming into existence, the Atlantic Progressive Association has been minutely studying every project likely to improve our economic situation; and as the members are cognizant of the fact that the soil offers us every opportunity, provided scientific applications are not neglected, they recently

issued a circular to those who might be interested in the proposition. They were asked to supply the following information: (a) Are you interested in Rice cultivation? (b) Have you lands suitable for such cultivation? (c) Where are they located? (d) What area would you be able to cultivate? (e) What assistance would you need to start cultivating? (f) Give name and location of your farm, and if held under lease, say who is the owner and state terms under which you are in possession. (g) Say if you need seeds and how much.

The Association has also expressed its willingness to install a threshing machine when and where considered justifiable. Should any of our English read-

## TOME



enriquece la sangre  
fortifica el organismo

ers be interested in the proposition they should supply the Association with the information requested in the circular.

## PRES. ROOSEVELT LIFTS PROHIBITION AGAINST RUSSIA

Relations between Russia and the United States of America are said to have notably improved, as a result of the withdrawal, by the Washington government, of the decree of November 1939 which prohibited the exportation of air planes and gasoline to the Soviet Union.

Neutral circles believe the act will open the way for a more active collaboration between the two countries, in Far Eastern matters, particularly in so

far as their aid to China is concerned. The hope, was long entertained that the means would be found by which the United States and Russia could co-operate in these to control the Japanese advance southward. It is now thought, by numerous diplomats, that Russia will augment her assistance in aircraft to the Chinese as these could be replaced by others from the United States.

## WIRELESS NEWS

LONDON. — An agreement has been reached between the British and Spanish governments which permits a certain quantity of Canadian wheat on deposit in the United States of America and England being delivered to Spain. The first shipment from the United States will consist of 15,000 tons.

VICHY. — The announcement has been officially made that the government has not changed its decision, that under no pretext will the French fleet be permitted to take action against Great Britain.

ESTAMBUL — According to statements by the Greek Commercial Commission Russia has one hundred and twenty divisions composed of a total of one million eight hundred thousand soldiers concentrated along her frontiers with Germany.

TOKYO — The Chief of the Government, Prince Konoye, informed the national Congress, that the assistance being afforded China by England and North America will not affect Japan's programme regarding a "New Order" in Eastern Asia. He further declared that Japan would co-operate with whoever sympathized with their cause and destroy those who opposed it.

LONDON — Though both have also been badly damaged, Athens report that Berati and Valona are the only aerodromes controlled at present in Albania by the Italians.

# Lactomagnesia

(CON O SIN MENTA)

LAXANTE IDEAL  
PARA NIÑOS  
Y PARA ADULTOS

Previene cólicos  
y fermentaciones ácidas

Laboratorios de la  
BOTICA FRANCESA



Sintonice todas las noches de las 7,30 a las 8, la Radio PARA TI y ATHENA y escuche los detalles del sensacional plan de obsequios.

880 Kc.—920 Kc. onda larga

6165 Kc. onda corta

BOTICA FRANCESA

## UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas de LIMON para NUEVA ORLEANS,  
con escalas en CRISTOBAL, TELA y HABANA:

ULUA . . . . . Febrero 7

Salidas de LIMON para NUEVA YORK  
con escalas en PUERTO BARRIOS y HABANA:

VERAGUA . . . . . Febrero 1

TALAMANCA . . . . . Febrero 15

F. J. Alvarado & Co, Sucs., S. A.  
Agentes para LIMON y PUNTARENAS

PARA MAS INFORMES DIRIJASE A LAS OFICINAS  
DE LA

UNITED FRUIT COMPANY

En los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José.  
TELEFONO 3156

# RICH CREAMY MILK

Have as Much as You Need... Always on Hand



Plenty of fresh milk every day is important to grown-ups as well as children. Klim makes it easier to follow this rule by providing a milk supply that needs no refrigeration.

Milk produced under highest sanitary conditions becomes Klim when the water is removed. Nothing is added. It is pure, wholesome, uniform.

When you replace the water you have milk in its natural form that is rich in nourishment... and with the delightful fresh milk flavour.

Depend on Klim for your milk supply... buy a tin today.

## KLIM powdered whole MILK

### ST. ANTHONY'S ASSOCIATION TO INSTALL OFFICERS

The Administrative Personnel of the St. Anthony's Burial and Sick Aid Association will be installed for the 1941 term on Tuesday night the 28th. instant.

This Association is the pioneer of its kind and has an unblemished career. Its charity and other virtues have always been generously accorded the general member-

ship of our human family. We gather that the coming Administrative Body will be making special efforts to re-nestle former members who are able to forget all else and renew their covenant. There will also be a Drive for the enrolment of new members. There is room for all we have been assured.

### MISS JOYCE DUHANEY SERIOUSLY ILL

Profuondly do we regret the knowledge that Miss Joyce Duhaney lies seriously ill in the San Juan de Dios Hospital, San Jose. According to the information which has reached us a number of the patients and employees, about thirty-five in all, took suddenly ill shortly after partaking of their regular dinner a week or so ago. Miss Duhaney, who is attached to the nursing staff, was among the number.

None of the case were regarded as serious at the outset, but later on the conditions of Miss Joyce and three others developed serious tendencies. They are still believed to be subjected to the gravest consequences.

Miss Duhaney is of this City, and the "Atlantic Voice" offers its sincere sympathy to her father and other relations, with the hope she will have an early recovery our sympathies are also extended the relatives of the other infortunates.

### A NEWLY WEDDED COUPLE

In a somewhat unique manner Miss Gertude Miller became the bride of Mr. Arthur Foote. They are both of this city.

The happy ceremony was performed in the Temple of the Bible Institute, San Jose, on the 21st. instant; it was marked with much solemnity. The Rev. Milton Nelson officiated.

The bride was attractively gowned in a richly made prin-

cess model from white flowered shark-skin on a satin background. Her bouquet was of special lace roses secured in the Capital. Her Chief and Sister, Miss Princess Myrie, was elegantly dressed in an oramental figured tafeta. She carried a bouquet of white daisies. Professor Beckles of San Jose carried through the duties of "Father Giver" while two little

### PERSONEL

A glad welcome to Miss Dora Clarke on her return from a somewhat lengthened stay in the great Metropolis of the Northern Republic looking greatly benefitted.

Miss Clarke reached here last week-end by the S. S. Quirigua and was one of the fortunate passengers who suffered no bodily ill effects from the terrible bad weather encountered on the voyage between New York and Cristobal. She left for her parents home in San Jose sportly after landing.

After spending a few days in the Capital where he concluded certain business transactions, our popular citizen don Guillermo Coward is again with us. He expects to shortly resume commercial activities.

### A YOUNG COSTARRICAN INVENTOR

We note the pleasing report that Guillermo Faith, a young Costarrican, has invented a real sensational apparatus to prevent railroad collisions. He is said to have effected a demonstration before His Excellency the President of the Republic prior to leaving for the United States of America to have the invention patented.

Dr. Calderon Guardia is reported to have been keenly impressed with the apparatus and has referred the youngman to the country's Legation in Washington where he will be accorded every assistance toward attaining his desired aim.

We heartily congratulate this son of our democratic and progressive Republic.

Misses filled the role of Flower Girls.

The bridal trousseau is the 1941 creation of Miss Myrie.

Photographs of the bridal emsemble were taken by the Rev. Mr. Nelson at the close of the ceremony.

Mr. and Mrs. Foote, returned here on Wednesday afternoon and, accompanied by their specially invited guests, they embarked on the launch "Limon" at 6.30 o'clock for the Island "Uvita" where a most enjoyable reception was held.

Se vende un Tostador de café italiano de los más modernos importados al país.

ALMACEN TOMAS FERNANDEZ

SAN JOSE

### A FRATERNAL SOCIETY'S HARVEST SERVICE

One would be wrong if one concluded there was no joy in social gatherings. In the beautifully regaled Mall of the Bethesda Lodge of the Manchester Unity of this city, the Guiding Star Lodge of the Independent Order of Good Samaritans and Daughters of Samaria conducted their Harvest Thanksgiving service on the night of the 21st. instant. The warm hearted singing of the Methodist Chior greatly seasoned the event. The gifts of fruit and vegetables were very pleasing.

The entertaining programme began with the redarding of an anthem which was followed by

prayer Mr. J. Hamilton, the Lodge's Secretary, made the introductory remarks. Duets, recitations, solos and anthems followed. Mesdames Arthur Drummond and M. Reid harmonized pleasingly, in their duet, "Raise me Jesus". Mr.s J. Brown and Mr. T. Hine were loudly cheered for their duet—"Golden Darning". Mrs. Barnett's solo "Dream of Paradise" was richly delivered Mr. Hamilton was again heard in expressing the thanks of the Lodge. It afforded the writer much pleasure to have participated in the splendid function.

Sus manos y su ropa se conservan mejor lavando con

Jabón AMERIKA  
rendidor y espumoso

AGUSTIN CASTRO & Cia.

SAN JOSE

### DEATH CLAIMS MISS WINIFRED HYLTON ON FOREIGN SOD

While pensively meditating on the approach of the second anniversary of a departed husband and father, the hearts of our esteemed citizens — Mr.

Allan Hylton, his Mother and two Sisters — were pierced with agony by the receipt of a cable message during the fore-

noon of the 16th. instant informing them of the death in Panama of Miss Winifred Aurelia Hylton — another sister and daughter.

Miss Aurelia was the second daughter of the late Teacher Hylton and his widow. She was born and reared in this city, and was somewhat a prodigy in Music, Literature and the Fine Arts. She was possessed of a very winsome character — the background of culture, intellectual ability and educational accomplishments. She left us last year for an unlimited stay with relatives in the neighbouring Republic of Panama, where her youthful and aspiring career came to an end as the result of an attack of the heart.

The funeral rites took place in the St. Paul's Church of the Anglican Denomination in Panama City, when the Rev. Arthur Nightengale paid a glowing tribute to the deceased's distinguished ability and character during the period of her affiliation with his church. Her death has cast a heavy cloud over her surviving mother, brother and sisters, as well as her hosts of friends and the community in general. The Atlantic Voice tender's its profoundest sympathy to the sorrowing ones, and, to which is coupled the hope that the soul of our departed one may find Rest Eternal.

# TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S

Security...

Life Insurance gives Mother and Dad Peace -of- Mind

San Jose — BANCO NACIONAL DE SEGUROS — Limon



**IMPORTANT SESSION BY FRATERNAL ORDER**

The Scotch Lily Lodge of the Independent United Order of Scottish Mechanics held an important session in the Hall of the Loyal Phoenix Lodge on Wednesday night the 22nd, instant.

The special features of the meeting were the elevation of several members to the Degree of Worthy Past Mistress and the installation of the Officers for the January - June 1941 term. Mesdames Catherine McFarlane, Caroline Bennett, Susan McMurray and Miss I. Stehen were the recipients of the Degree. The Officers installed were Mrs. J. Brown, Worthy Mistress; Mrs. Adora Brown,

W. P. M., Deputy Mistress; Mrs. F. Samuels, Senior Deacon; Mrs. I. Thorpe, Secretary, Mr. J. Fowles, Asst. Secretary; Mrs. M. Nelson, Treasurer; Mrs. S. Mc Murray, Junior Deacon; Mr. Albert Smith, Tyler; Mrs. Adina Watson, Chaplain.

A luxurious supper was served after the ceremonies; it was punctuated with many appropriate toasts.

**LONDON** — In a raid over Catania during the the night of the 12th. instant units of the Royal Air Force destroyed or seriously damaged between thirty and forty of the German bombers which participated in the vana battle off Sicily on the 10th. January.

**Harvest Festival by Star of Beauty Lodge**

The members of the Star of Beauty Lodge of the Independent Order of Good Samaritana and Daughters of Samaria, will celebrate their Harvest Thanksgiving Festival tomorrow at three o'clock in the afternoon.

A very rich entertaining programme will be presented, we understand, with a number of our well known vocalists and reciters lending their aid. Invitations have been extended the other fraternal organizations and it is hoped a large gathering will be the result.

**EL CUIDADO DE LOS OJOS REALZA LA BELLEZA**



Bastan una o dos gotas de MURINE en cada ojo por las noches y por las mañanas para limpiar el sucio y el polvo de los ojos. MURINE es muy suave y absolutamente seguro. Use MURINE diariamente para tener sus ojos limpios y bellos.

**MURINE** PARA LOS OJOS

**SPANISH REFUGEES FOR COSTA RICA**

We note the release of the information that a group of well regarded Costarricans have approached the Executive Authorities with the request that our Republic be allowed to offer an asylum to a number of the two thousand Spanish refugees who they expect will shortly be leaving France as the result of the efforts now under way between the North American and Vichy governments.

These refugees are of the Republican Party who fought in the Civil war against General Franco, and it is feared that

they may eventually be returned to Spain where they would, in probability, be put to death for their political activities.

The local movement is said to be meeting with the greatest sympathy throughout the Republic.

**JOSE ACHION Ng**

Comerciante Detallista. Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento. **PRECIOS DE SITUACION**

**INAUGURATION OF SALVATION ARMY'S BRASS BAND**

The announcement of the inauguration of the Salvation Army's Brass Band speaks

well for Major Lynch's stout-heartedness, for despite the many present-day hardships he has trained and is ready to present to the City's public, a Band composed of Juvenile Musicians. The stage is set for the noteworthy exercise on Thursday next the 30th. instant, commencing at seven o'clock in the evening.

We understand that several of our distinguished city residents as also many prominent personages of the American Colony will honour the occasion with their presence.

A very attractive entertaining programme is said to be in the making. A cordial invitation is extended the public by the Army.

**Cardui**

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.



for Women.

**THE MEMORIAL SERVICE FOR LATE LORD BADEN POWELL**

The man who gave every civilized nation one of the greatest, most disciplined and illustrious organizations, closed his lengthened and distinguished earthly career in far off Africa on the 7th. of the current month.

As a worthy, tribute to the great "Chief Scout", a service was convened in the St. Mark's Church last Sunday afternoon by the Rector who possesses a deep and sincere interest in universal Scouting. An imposing picture was

presented with the Cubs, Girl Guides and Scouts occupying front positions in their colourful uniforms.

The audience was, unfortunately, not up to the anticipated numerical strength, due principally to the heavy rain which fell just at the service's starting hour. Those, however, who braved the showers, were, we are confident, spiritually enriched by the Rector's forceful discourse captioned "Oh, man greatly beloved, Peace be with thee".

As one followed the references, theoretical and practical, theoretical and practical, in scouting, the more did the good of the organization founded by the late Chief Scout become apparent. The uniformed ranks in the Church were admonished to set the highest standards, possible, of righteousness and humility and so become, what they should be - true and loyal Scouts.

It was indeed a very impressive and memorable service.

**Ask Your Friends**

**who formerly smoked imported cigarettes why they now smoke**



**LIBERTY**

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:  
Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.  
Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:  
This bill must be paid at our office before the 10th of the month.  
Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

**SALOMON CHIN**  
ESTRADA  
LA IBERIA  
ARTICULOS DEL PAIS  
Abarrotes y Licores.  
Precios ECONOMICOS.

**COMPANIA ELECTRICA DE LIMON**

CACAO EMBARCADO EN LIMON, COSTA RICA.—DICIEMBRE 1940.

Fecha	Vapor	Embarcaderos	Sacos	kilos.cacao	destino	Consignatarios
Dic. 2	Gansfjord	Cia. Bananera de C. R.	3500	241320	New York	Fruit Desp. Cº
7	Talamanca	Lindo Bros. Ltd.	500	35000	New York	A. A. Lindo & Cº
13	Ulúa	A. Esquivel e hijos.	200	14000	Buenos Aires	Cristóbal Mateos
		Limón Trading Cº	250	17500	Perú	A la orden
		A. W. Gouch e	700	49000	S. Francisco	Banco de California
		G. Niehaus & Cº	481	33670	S. Francisco	H. A. Phillips & Cº
		Agencias Unidas S. A.	250	17500	S. Francisco	Otis McAllister & Cº
		Cia. Bananera de C. R.	600	41369	Colombia	Cia. Nac. de Chocolates
		G. Niehaus & Cº	400	27600	Chile	Banco de Chile
17	P. Antonio	Cia. Bananera de C. R.	2300	158978	New York	Fruit Desp. Cº
21	Jamaica	Lindo Bros. Ltd.	250	17500	New York	A. A. Lindo & Cº
27	Toloa	G. Niehaus & Cº	269	18561	S. Francisco	H. A. Phillips & Cº
		G. Niehaus & Cº	500	3450	Colombia	Cia. Nac. de Chocolates
		<b>TOTAL</b>	<b>10200</b>	<b>706498 kilos</b>		

R E S U M E N

EMBARCADEROS

Compañía Bananera de C. R.	6400	441667
Gmo. Niehaus & Cº	1650	114331
Lindo Bros. Lt.	750	52500
A. W. Gouch Agencias Unidas S. A.	250	17500
Limón Trading Cº	250	17500
Aniceto Esquivel e hijos.	200	14000
<b>TOTAL</b>	<b>10200</b>	<b>706498</b>

DESTINO

New York	6556	45271
Colombia	1100	7580
San Francisco	1700	11871
Chile	400	2760
Perú	250	1750
Buenos Aires	200	1400
<b>TOTAL</b>	<b>10200</b>	<b>706498</b>



**INDIGESTION**  
"doesn't live here any more"

Take 1 Carter's Little Liver Pill before and after meals and get relief. Price: \$ 1.00.

**Birth of Quadruplets**

Eva Swanson, a resident of Michigan City in the United States of America, is reported to have given birth to four infants—three girls and one boy—on the 20th. instant by means of a Caesarian operation. The boy had to be placed, it is said, in an incubator.

The woman's age is given as 34 years and her height four

feet seven inches. Mother and well at the time the report was children were apparently doing issued.

**THE NEW THOUGHT EXPLAINED**

With the desire of ascertaining what the "New Thought" was all about really, we went to the Hall where the meeting was slated to be held on the night of the 20th. instant, and was disappointed with the scant courtesy given the invitation to our citizenry by means of the distribution of five hundred "hand-bills".

Mr. James Murray of our city, from whom the idea originated, explained the project to those present, when the knowledge was gained that his programme of bringing an unlimited number of persons together in a single financial fraternity, through which a chain system of contributing and drawing Funds would be worked out, held great possibilities.

There would be two classes of membership, we gathered — Active and Prospective. The Active list would include those who on enrolment completely paid up the dues for the first three months after the "Living Fund" is organized. The monthly subscription was suggested at two colones per person. At the end of the first quarter the "Chain"

would start at a ratio corresponding to the financial and moral standing of the Scheme. Allotments would be obtained by a drawing system. If say the end of three months there be two hundred fully paid members, the amount would be C 1,200.00 Ten pay or would then be drawn for, successful parties receiving 1 colones each, leaving a balance of C 200 in the Reserve Fund.

At the close of the following three months, the contribution and reserve fund would be C 1,400 when the draw would be for twelve persons a similar amount of 100 colones each, thus two hundred colones would still remain; and the "Chain" continue. From "Prospective" membership, cancellations by the delinquents, the scale of benefit could be replaced according to order of enrolment.

Those present at the time the information was released have expressed, we understand, the approval of the "Living Fund" and so another meeting is slated for the night of the 31st instant when it is hoped a robust attendance will be in evidence.

*Nuevas Aguas de*  
**Tocador**

- Agua de Colonia
- Agua Florida
- Bay Rum

CALIDAD MAS FINA

ENVASES MAS BONITOS

PRECIOS MAS BAJOS

**FABRICA NACIONAL DE LICORES**

**EDGAR YOUNG**

Comerciante  
Establecido en la Provincia por más de 20 años  
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.  
ABARROTES en geenal.  
MISCELANEA  
Establecimiento esquina Norte del Mercado.

**BOOTH**

THE PEOPLES BAKERY  
BEST BAKED BRITISH BREAD BUNS  
BISCUITS & CAKES.  
P. O. Box 175 — Limón

**REV. W. THOMPSON TOMORROW'S PREACHER AT BAPTIST CHURCH**

The Rev. W. Thompson, Dean of the Bible Institute, San Jose, will be the special preacher at the Missionary Services to be held in the Baptist Church tomorrow. In addition to other guest speakers, he will also contribute to the Talk on Mission activities at the public meeting to take place the following evening.

This celebration affords our citizens another opportunity of listening to the famed Evangelist. We anticipate overwhelming attendances.

**METHODISTS TO RESTAGE DRAMA**

Tuesday night, the 4th. of February, is we understand the date set for the restaging of the Drama — "Follow The Me" in the Methodist Church here.

The portrayal will be under the auspices of the Girls and Women's Leagues, and judging from the wide acclaim extended the first appearance, there is reason to believe the coming event is awaited with warm interest.